



- | | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele | <input type="checkbox"/> | Men / Hommes / Männer |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft | <input checked="" type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen |
| <input type="checkbox"/> | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input type="checkbox"/> | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren |
| <input type="checkbox"/> | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup | <input type="checkbox"/> | Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen |
| <input type="checkbox"/> | International match / Match international / Länderspiel | <input type="checkbox"/> | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT No 31

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A JPN - Japan		versus contre gegen		Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B TUN - Tunisia		Spectators / Spectateurs / Zuschauer 250											
played in / joué à / gespielt in Suzhou		in the Hall / dans la salle / in der Halle Sports Center Gym		on / le / am MON 7 DEC 2009		at / à / um 17:15 hours / heures / Uhr											
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')	A 16	B 14	End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')	A 31	B 31	1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung	A 0	B 0	2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung	A 0	B 0	After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen	A 0	B 0			
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m	A 5/7	Team time-out I 25:15 II		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I 16:48 II 57:19		B 2/2	Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m						
No.	Team / Equipe / Mannschaft A			G _B T	W _A V	2'	D	E _E A	No.	Team / Equipe / Mannschaft B			G _B T	W _A V	2'	D	E _E A
3	TAKAHASHI Megumi			4					1	BEN SLAMA Noura			5				
4	KAMIMACHI Shiori			3					4	GHERISSI Elhem			5				
5	ITO Aimi								6	ELGHAOUI Asma			7	X		1	
6	UEGAKI Akie			3	X				8	BEN CHEIKH Jihene			1				
7	SHINJO Akina			3					9	MSAAD Hela			2				
8	SAKUGAWA Hitomi								10	TOUMI Raja			4			2	
9	SAKAMOTO Tomoko					X	3	1	11	DALY Chourouk							
10	FUJII Shio			10					12	CHERIF Wafa							
14	MAKI Karina								14	KOUKI Manel							
16	TASHIRO Hiromi								17	KILANI Ouided							
17	ARIHAMA Yuko			7					18	ABDELHAK Haifa			5	X			
18	YOKOSHIMA Kaoru								20	CHEBBAH Mouna			7			1	
20	ISHITATE Mayuko			1	X	2			24	KHOULDI Ines				X		2	1
22	FUJIMA Kaori								27	GHANMI Sameh							
A	HWANG Kyungyoung								A	CHERIF Fathi							
B	KURIYAMA Masamichi								B	SEMCHAOUI Mohamed Ali			X				
C	TANAKA Shigeru								C	HAMMAMI Mounir							
D	TAKANOUISHI Toshiya								D	SLITI Sonia							
A	Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)												B				

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes	TBD...	Signatures / Signature / Unterschriften
Referees Arbitres Schiedsrichter	LICIS R	STOLAROV S
Technical Officials Officiels techniques Technische Offizielle	TK: JENSEN B	SK: BOUAMRA S
IHF-Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller	SICHELSCHMIDT P	

Note number of total 7 m throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Noter le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour l'équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen